Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 20 (1966)

Heft: 9: Museen und Bibliotheken = Musées et bibliothèques = Museums and

libraries

Artikel: Forschungsbibliothek der University of California, Los Angeles =

Bibliothèque de recherche de l'Université de Californie, Los Angeles =

Research library of the University of California, Los Angeles

Autor: Zietzschmann, Ernst

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-332596

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



A. Quincy Jones und Frederick E. Emmons, Los Angeles

Forschungsbibliothek der University of California, Los Angeles

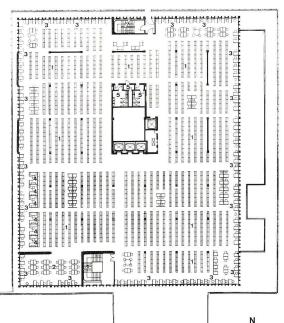
Bibliothèque de Recherche de l'Université de Californie, Los Angeles

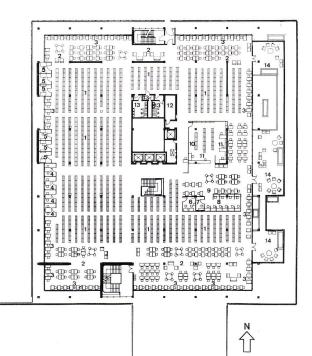
Research Library of the University of California, Los Angeles

Die »University of California« in Los Angeles ist eine aus einer ganzen Reihe neuer Bauten bestehende Campusuniversität echter amerikanischer Prägung. Im Zentrum liegt, eingebettet zwischen großzügigen Grün- und Promenadenflächen, die Universitätsbibliothek.

Sie ist auf einem fast quadratischen Grundriß in sechs Geschossen entwickelt.

Im Gegensatz zu klassischen Bibliotheken, die in ihrem Äußeren die aus der alten Funktionsreihe Buch - Leser - Verwaltung entstehende Dreiteilung auch baukörperlich darstellen, finden wir hier den modernen amerikanischen Weg, der den drei Hauptfunktionen der Bibliothek nicht mehr drei Bauteile zuordnet, sondern sie in einem einheitlichen Kubus völlig integriert. Diese architektonische Maßnahme entspringt











der inneren Entwicklung der amerikanischen Bibliothek, die auf die völlige Durchdringung der drei in einer Bibliothek auftretenden «Mitspieler« ausgeht. Nirgends mehr existiert eine Trennung zwischen Buch und Leser, oder Leser und Verwaltung. Der Leser – hier der Student – wird an das Buch selbst herangeführt, er wird sogar in die Buchmagazine hineingelassen, arbeitet in den Magazinen selbst, holt sich die ihn interessierenden Werke selbst aus den Regalen heraus. Eine Kontrolle erfolgt nur am eigentlichen Bibliothekseingang. lichen Bibliothekseingang.

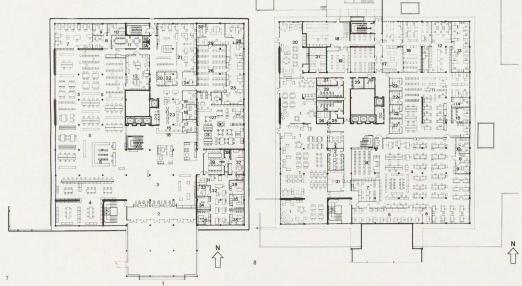
Außer drei Kernzonen, wovon die zentrale die Liftanlagen, die WCs und eine vom Un-tergeschoß bis zum 1. Stock führende Treppe enthält, während zwei weitere Fixpunkte eine

Nord- und eine Südtreppe an den Fassaden Nord- und eine Sudtreppe an den Fassaden sind, zeigen alle Geschosse die in unserem Einleitungsartikel erwähnte Flexibilität durch mobile Wände, wodurch der ganze Bibliotheksbetrieb sich ständig den Entwicklungen anpassen kann, ohne daß teure bauliche Än-

anpassen kann, onne dab teure bauliche Anderungen nötig sind.

Im Untergeschoß liegen im wesentlichen der große Katalogsaal und kleinere Lesesäle sowie die zentralen Verwaltungsteile. Im Eingangs- oder Erdgeschoßteil finden wir neben der Halle einen Lesesaal mit Nach-schlagewerken und Zeitschriftensäle. Im ersten Stock liegt das erste große Buch-magazin mit Lesesälen und Studienzellen, in den drei obersten Geschossen findet man wiederum drei große Magazine mit Leseund Studierplätzen rings an den vier Fassaden

Der Bau dürfte ein gutes Beispiel für die Der Bau dürfte ein gutes Beispiel für die neuere amerikanische Entwicklung sein, die dem Glas-Leichtmetallbauen eine Lösung in Beton entgegensetzt, die gleichzeitig den Versuch zu einer gewissen Repräsentation macht, in dem das gewählte Betongitter sowohl funktionell entwickelt aus der Tischreite, gleichzeitig in seinen formalen Konsequenzen Ansprüchen formaler Gesichtspunkte zu genügen weiß. Der Bau gehört nicht zu den als durchaus abwegig zu beurteilenden Lösungen, die mit reinen Ornamentierungen verschiedenster Materialien mentierungen verschiedenster Materialien arbeiten, wie dies sich heute in ganz Amerika auszubreiten beginnt.



Das Bibliotheksgebäude mit anderen Bauten der Campus Universität Los Angeles.

Bâtiment de bibliothèque et une d'autres édifices de l'Université Los Angeles du type Campus. The library bulding with other buildings on the Los Angeles campus.

Bibliothek von Westen gesehen Bibliothèque vue de l'ouest Library seen from west.

Library seen from west.

3
Eingangsseite mit Brunnen. Das zurückversetzte
1. Geschoß und das durch ein Betongitter abgeschlossene Erdgeschoß bilden den Unterbau für
die drei oberen Geschosse. Diese drei Stockwerke
zeigen eine Fassade aus schmalgliedrigen Betonelementen, die abwechselnd verglast und mit Waschstonelementen versehen sind. Das Fassaden-gitter- ist gebildet aus den tragenden Pfeilern, den
Decken, den schmalgliedrigen Zwischenpfosten und
einem waagrechten Sprossenglied auf Höhe der
Fensterbrüstung.
Façade d'entrée avec fontaine. Premier etage en
retrait et rez-de-chaussée limité par un grillage en
béton, constituant en quelque sorte le soubassement des trois étages supérieurs. La façade de ces
derniers est formée par des éléments en béton de
fabile largeur qui sont alternativement vitrés et
munis de pièces en béton lavé. Le "grillage- de la
façade est constitué par les pillers-supports, les
plafonds, les pillers intermédiaires de faible largeur
et un croisillon horizontal de l'appul de fenêtre.
Entrance side with fountain. The recessed 1st floor
and the shielded ground floor level constitute the
underpinning for the three upper floors. These three
floors have an elevation of finely articulated concrete
elements, which are alternately glazed and furnished
with washed-concrete elements. The elevation
"screen" is made up of the supporting pillers, the
decks, the finely articulated intermediate pilasters
and a horizontal strut element at windowsill level.

Uber den Erdgeschoß-Eingang an der Südseite ist ein Vordach gebaut. Das 1. Geschoß ist um ca. 1 Meter zurückgesetzt. Um das Erdgeschoß ist ein ber drei Meter hohes Sichtschutzgitter aus Betonelementen gebaut, um die störende Einsicht zu verhindern. Auf dem Bild ist auch das vollbelichtete Untergeschoß sichtbar. Une tötture protège, du côté sud, l'entrée du rez-dechaussée. Le premier étage est environ 1 m à l'écart de ce dernier. Pour éviter les regards indiscrets on a entouré le rez-de-chaussée du grillage formé par des éléments en béton de 3 m de haut. Notre figure montre également le sous-sol parfaitement éclairé.

éclairé. A canopy is situated above the ground floor entrance on the south side. The 1st floor is recessed by around 1 meter. A privacy screen composed of con-crete elements runs around the ground floor level; it is over 3 meters high. The fully illuminated base-ment level is also visible in the picture.

5 2., 3. und 4. Stock 1:700. 2ème, 3ème, 4ème étages. 2nd, 3rd and 4th floor.

- Hauptbüchermagazin / Réserve de livres / Main book stack
 Allgemeiner Lesesaal / Salle de lecture / General reading room
 Lesenischen / Coins de lecture / Carrels
 Studienzellen / Cellules d'études / Faculty cubicles
 WC / Toilets

6 1. Stock 1:700. 1er étage. 1st floor.

- last floor.

 Hauptbüchermagazin / Réserve de livres / Main book stack

 Allgemeiner Lesessaal / Salle de lecture / General reading room

 Fensternische / Tables voisines des fenêtres Besprechungsraum für Studenten / Salle de réunion d'etudiants / Graduate conference room S tudienzelle / Cellule d'étude / Faculty cubicle S chreibmaschinen / Machines à écrire / Typing room
- 6 Schreibmaschinen / Machines à écrire / Typing room
 7 Tonbandgerât / Magnétophone / Tape recorder
 8 Lessesal, Microfilme / Salle de lecture, microfilms / Microfilm reading room
 9 Studentenlessesal / Salle de lecture réservée aux étudiants / Graduate reserve reading room
 10 Magazin / Magasin / Stack area
 11 Bücherausgabe / Prét / Charge area
 12 Trafo / Transformateur / Electric transformer
 13 WC / Toilets
 14 Lesegalerie / Galerie de lecture / Reading deck

Eingangsgeschoß 1:700. Rez-de-chaussée. Entrance level.

Überdeckter Eingang / Entrée couverte / Entrance portico

2 Windfang / Tambour d'entrée / Foyer
3 Eingangshalle mit Kontrolle / Hall d'entrée avec
poste de contrôle / Lobby
4 Offentlicher Katalogsaal / Salle publique des
catalogues / Public card catalog
5 Lessesal, Nachschlagewerke / Salle de lecture,
ouvrages de réference / Reference reading room
6 Bibliotheken / Bibliotheques / Libraries
7 Nachschlagewerke für die Bibliothekare / Ouvrages
de réference pour les bibliothécaires / Reference
librarians room
8 Nachschlagewerke für die Sekretärinnen / Ouvrages de réference pour les secrétaires / Reference
departement secretary
9 Assistent des Abteilungsleiters / Assistant du chef
de section / Assistent of department head
10 Abteilungsleiter / Chef de section / Departement
head
11 Sitzonszzimmer / Salle des séances / Conference

11 Sitzungszimmer / Salle des séances / Conference room
22 Bücherausgabebüro / Prêt / Inter-loan office
13, 14 WC-Anlage / Toilettes / Toilets
15 Bücherausgabe / Location de livres / Loan desk
16 Warteraum / Salle d'attente / Waiting area
17 Kasse / Calsse / Cashier
18 Sekretärin und Assistent / Secrétaire et assistant / Secretary and assistent
19 Abteilungsleiter / Chef de section / Department head

head 20 Telefonzentrale / Centrale téléphonique / Tele-

phonic centrale 21 Magazinbüro / Bureau du magasin / Stack office 22 Magazinaufseher / Surveillant du magasin / Stack

supervisor 23 Bücherausgabebüro / Bureau de prêt / Loan desk office 24 Aufseher der Bücherausgabe / Surveillant du

prêt / Loa desk supervisor 25 Zeitschriftenbüro / Bureau des revues / Periodical office 26 Zeitschriftenmagazin / Dépôt des revues / Perio-

26 Zeitschriftenmagazın / Deput eds ...

27 Zeitschriftenlesesaal / Salle de lecture des revues / Periodical reading room

28 Kontroll- und Verarbeitungsraum / Salle de controle te de classification / Check and processing 20 Nontroll- und verarbeitungsraum / Saile de controlle to de classification / Check and processing room
20 Sekretärin und Buchhalter / Secrétaire et comptable / Secretaire and involcing assistent
30 Abtellungsleiter / Chef de section / Department head
31 Empfang / Réception / Reception
32 Bibliotheksverwaltung / Administration des bibliotheksverwaltung / Administration office
34 Lager / Dépó / Starega (1994) / Starega (1994)

8 Untergeschoß 1:700. Sous-sol.

Basement.

1 Studentenleseräume / Locaux de lecture pour étudiants / Study reading area

2 Schreibmaschinen / Machines à écrire / Typing

room 3 Sitzungszimmer / Salle des séances / Conference

room 4 Katalogsaal / Salle des catalogues / Catalog de-

partment 5 Stenotypistinnen / Sténo-dactylos / Typist work

orom 6 Aufseher / Surveillant / Supervisor 7 Klassifizieren / Classification / Marking 8 Abteilungssekretarin / Secrétaire de section / Department secretary 9 Assistent des Abteilungsleiters / Assistent du chef de section / Assistent department head 10 Abteilungsleiter / Chef de section / Department head

Chef de section / Assistent department head

Chef de section / Department head

Abtellungsleiter / Chef de section / Department
head in Abtellungsleiter / Chef de section / Department
lead partment

Bucheranahme / Réception de livres / Receiving
section

Bestellungen / Commandes / Order section

Sestellungen / Commandes / Order section

Assistent / Assistent / Assistent

Assistent / Assistent

Abtellungeliter / Chef de section / Department
head

Stiftungen / Donations / Gift section

Buchbinderel / Ateller de reliure / Bindery

Annahme / Réception / Receiving room

Materiallager / Dépôt de matériel / Supply store

Personalrum / Salle réservée au personnel /
Staff assembly room

Personalruhezimmer / Chambre de détente pour
personnel / Staff cot room

Personalruhezimmer / Chambre de détente pour
personnel / Staff cot room

Sasistent / Assistant / Assistent

4/28 WC / Toilets

Aufenthaltsraum, Damen / Salle de séjour pour
dames / Womens' lounge

Ruhezimmer / Chambre de repos / Cot room

Aufenthaltsraum, Herren / Salle de séjour pour
messieurs / Mens' lounge

9 Abwart / Conglerge / Janitor

OLichtpausenapparat / Appareil héliographique /
Photostat machine

1 Fotokopierraum / Pièce pour photocopies /
Phototocopy room

1 Vor dem Erdgeschoß stehen geräumige Terrassen mit Pflanzbecken und Sitzgruppen den Studierenden zur Verfügung.
Sur les terrasses spacieuses prévues devant le rezde-chaussée il y a des groupes d'arbustes et, à l'intention des étudiants, un certain nombre de places assisses.

ces assises.

In front of the ground floor level there are spacious terraces with plant troughs and seating groups available to the students.

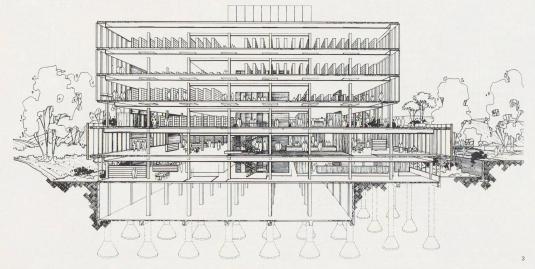


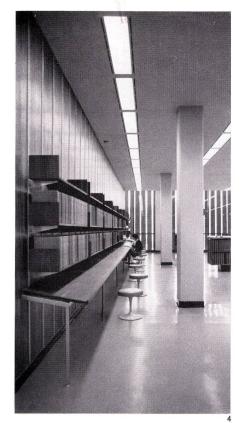
2 Eingangshalle im Erdgeschoß, rechts die die 3 unter-sten Geschosse verbindende Mitteltreppe. Links blickt man in den Katalogsaal, in der Mitte liegt der Lesesaal für Nachschlagewerke. In Ausstellungs-vitrinen liegen Neuerscheinungen.

vitrinen liegen Neuerscheinungen. Hall d'entrée du rez-de-haussée: à droite l'escalier qui relie les trois étages inférieurs; à gauche, vue sur la salle de lecture pour les ouvrages de référence. Dans des vitrines sont exposées les dernières publications. Lobby on the ground filor, right, the central stairway connecting the 3 lowermost floors. Left, looking into the Public Card Catalogue, in the centre, the Reference Reading Room. New publications appear in the display cases.

3 Perspektivischer Schnitt, aus dem die Stockwerk-entwicklung gut sichtbar wird. Voll beleuchtetes Untergeschoß, Erdgeschoß mit Sichtschutzgitter, zurückgesetztes 1. Geschoß, drei Obergeschosse. Organisation en coupe. Sous-sol parfaitement éclairé, rez-de-chaussée à grillage protecteur, 1er étage en retrait, trois étages supérieurs.

Perspective section clearly showing the interrelation of the different levels. Fully illuminated basement level, ground floor with screen blocking view, recessed 1st floor, three upper floors.





4 Nachschlagewerke. Ouvrages de référence. Referencebook.



5 Die drei oberen Geschosse enthalten die Haupt-buchmagazine. Rings um diese Geschosse laufen einplätzige Tischreihen, an denen die Studierenden arbeiten können. Sie haben direkten Zugang zu den Regalen.

Regalen.
Les trois étages supérieurs comprennent les magasins de livres. Tout autour est prévue une rangée de tables à une place où les étudiants peuvent travailler. L'accès aux rayons est direct.
The three upper floors contain the main book stacks. There are rows of individual study desks all around these floors for the use of students. They have direct access to the bookshelves.

6 Großer Katalogsaal. Grande salle des catalogues. Large catalogue room.



Les trois étages inférieurs sont reliés entre eux par un escalier central.

The three lowermost floors are connected by a centrally situated stairway.



